

Digitaliseret af | Digitised by



Forfatter(e) | Author(s):

Rosenhoff, Claudius.; fortalte af Claudius Rosenhoff ; Tegningerne af Ley.

Titel | Title:

Eventyr om Nisser

Udgivet år og sted | Publication time and place: Kjøbenhavn : hos Chr. Steen & Søn, [1849]

Fysiske størrelse | Physical extent:

[16] bl. :

DK

Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommersielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

UK

The work is free of copyright. You can copy, change, distribute or present the work, even for commercial purposes, without asking for permission. Always remember to credit the author.



Claudius Rosenhoff

Eventyrom
Nisser

1849

15,-243,-8°

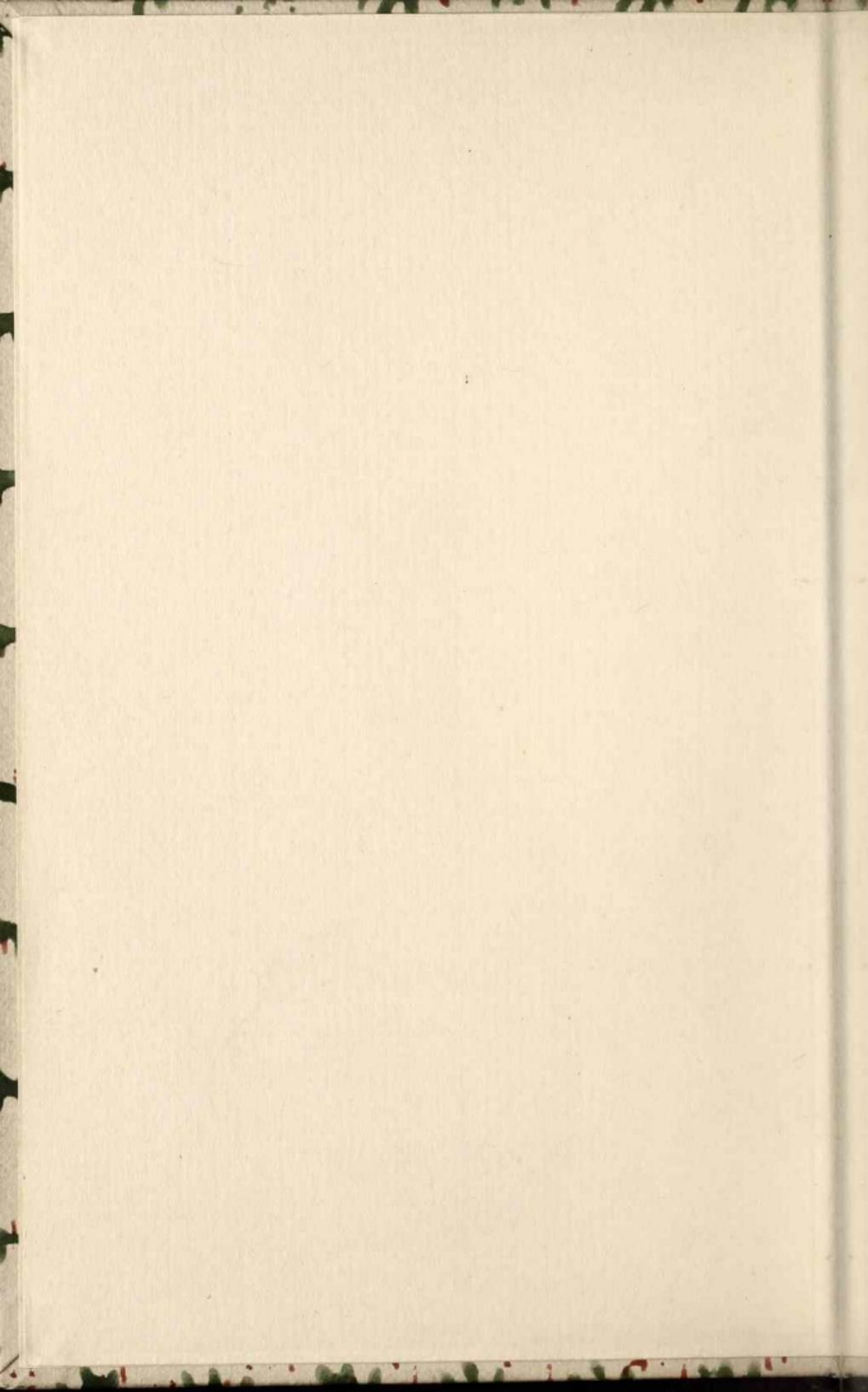
DA S - num



DET KONGELIGE BIBLIOTEK



130022498658



EVENTYR om MISSER.

fortalte af

Claudius Rosenhoff.

Tegningerne af

LEY.

2415

15.-243.





2415

EVENTYR OM NISSE.



KJÖBENHAVN.

hos

Chr. STEEN & SÖN.

Jem Berengen & C° lith hist

1849

Eventyr om Nisser.

(med Billeder.)

Nissen er en pudsig Fyr,
Graaklædt, vims og lille;
Her om ham vi Eventyr
Nu fortælle ville.

Skjøndt man negter, han er til,
I dog her ham skue,
Netop som han drev sit Spil
Med den røde Hue.

and off into the land

and down

the ground by the road
till we came plattened
through mud and rock
and water and mud and rock
and through mud and rock

днів зупин.

Самі після відбірки та
зупинки зупинки та
зупинки та зупинки зупинки
зупинки зупинки зупинки зупинки
зупинки зупинки зупинки зупинки зупинки
зупинки зупинки зупинки зупинки зупинки зупинки

1.

Nisser hente Vand.

Nær Kjæmpehøien Brønden staaer,
Hvor Nisser hente Vand;
I Maanestkin saa flinkt det gaaer
Med Aag og Trug og Spand.
Bed Snak og Skjæmt og Munterhed
Gjor man sig Møien let,
Og plumper En i Brønden ned,
"En Frø Kun!" hedder det.



Nisfer hente Vand.







Nisfen laaner Bröd.

2.

Nissen laaner Brød.

Engang da Nissen mangled Brød,
Ham Bondens Datter laante,
Paa samme Tid, som man hans Nod
I andre Huse haante.
Hvad skeer! Af Klint blev Augen fuld,
Hvor man ham havde drillet;
Men der, hvor Pigen var ham huld,
Blev Sæden af ham pillet.

duis tunc agit

deus regum vestrum et misericordia
eius deinceps permanebit in eis
et non erit nullus qui regnabit super
terram nisi regnabit dominus nostrus
Iesus Christus cuius regnum non
erit finitus sed semper et
non erit nullus qui regnabit post
eum nisi regnabit Iesus Christus

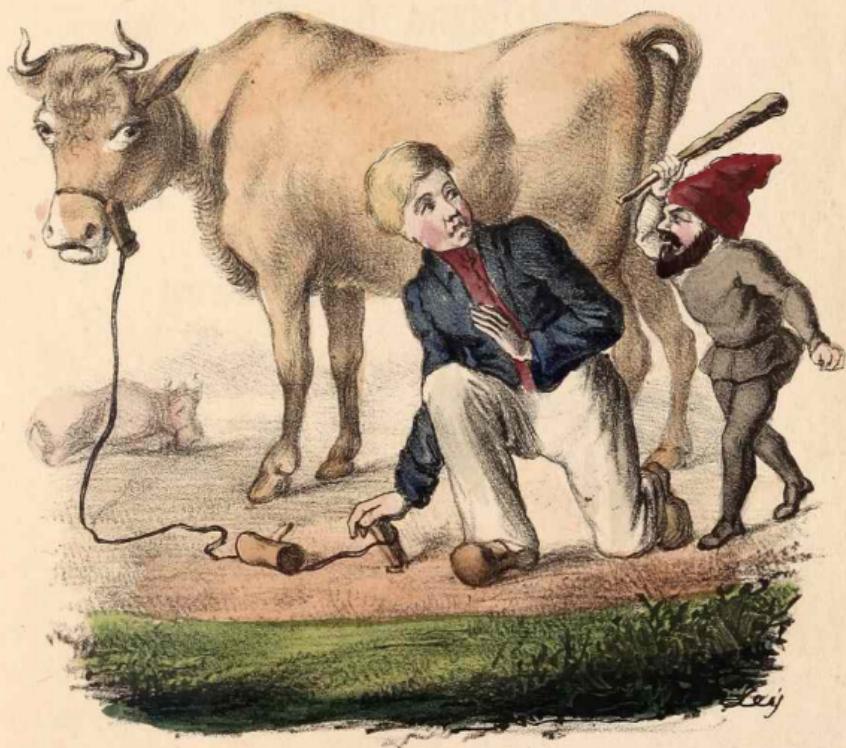
and went

and they were there
and all I could do
was just to say
I'm sorry

3.

Nissens Hævn.

Med Kjep stak Drengen Hul i Høien
Og kasted' Gruus i Nissens Fad ;
Den lille Mand var snart i Troien
Og hævnede den spildte Mad.
Iſær var Drengen med at toire,
Da Nissen gav ham Slag paa Slag ;
Han saae til Venstre, saae til Høire,
Troer, det var Koens Nakkedrag.



Nisfens Hævn.







Nisfen gör Afregning.

4.

Nissen (paa Bosborg i Jylland) gjør Afregning.

En Staldlofts Fjæl ei bære vilde,
Og Nissens Been i Hullet hang,
Strax Drengen til med Greben sprang
Og handlede mod Staklen ilde.

„Nis gav en Tærsk jeg over Benet“,
Fortalte Drengen høit og lo,
„Tre gav Du!“ — raabte Nis — „thi jo
Din Greb i Stalden er tregren et.“

Men Nis kan regne. Ud af Sengen
Han samme Nat sin Uven rev;
Tre Gange tre han fastet blev —
I Polen sidste Gang faldt Drengen.

with your company and your
wife and your wives in
the church of Christ and in
the church of the saints, the
church of the living God, the church
of the true faith to the end of
the world, of faithful men? Where
there is no vision, then the people
perish: for lack of vision, the
people perish.

anno de milles et annis ducenti
et octo et annis ducenti et annis
ducenti et annis ducenti et annis
ducenti et annis ducenti et annis

anno de milles et annis ducenti
et octo et annis ducenti et annis
ducenti et annis ducenti et annis
ducenti et annis ducenti et annis

anno de milles et annis ducenti
et octo et annis ducenti et annis
ducenti et annis ducenti et annis

5.

Nissen vil gjøre „Stakket og Lang“ lige.

Nis kom fra Fadeburet
Til vindueskarmen med sin Fangst;
Men Hunden havde luret,
Nu Drengen lo af Nissens Angst.

Før ret at hævne Skammen,
En Nat til Kamret op han gaaer,
Hvor Karl og Drengsov sammen,
Og først han Dønen af dem slaer.

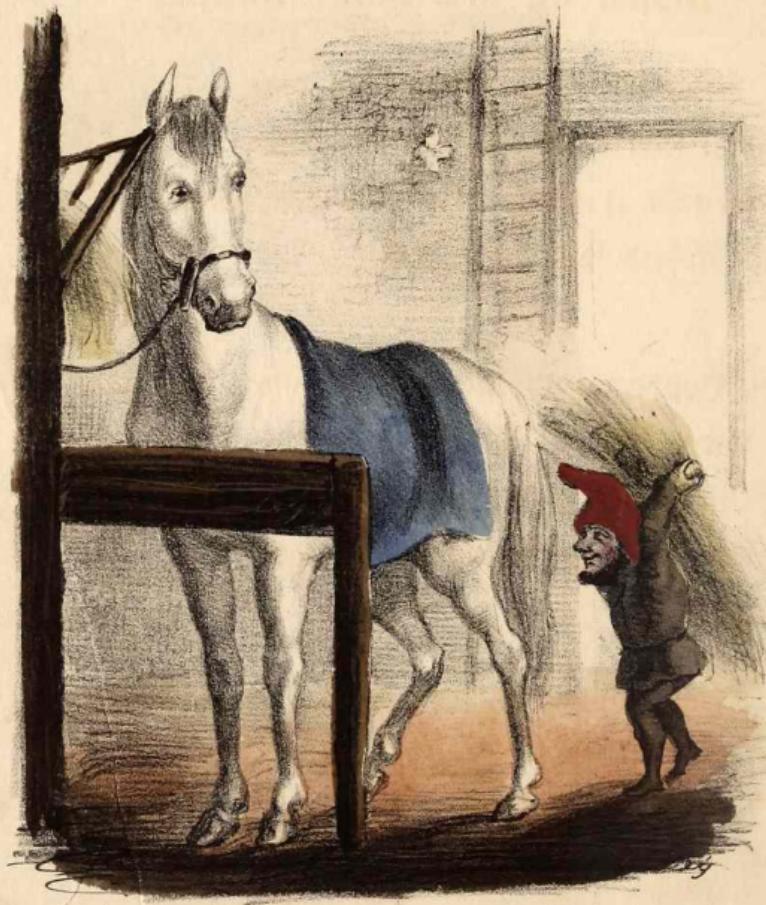
„J er ei lige lange“,
Han sagde, trak i Dreengens Fod
Og Hoved mange Gange,
Til Solen høit paa Himlen stod.



Nisfen vil gjøre "Stakket
og Lang", lige.







Nisfen og den hvide Hoppe.

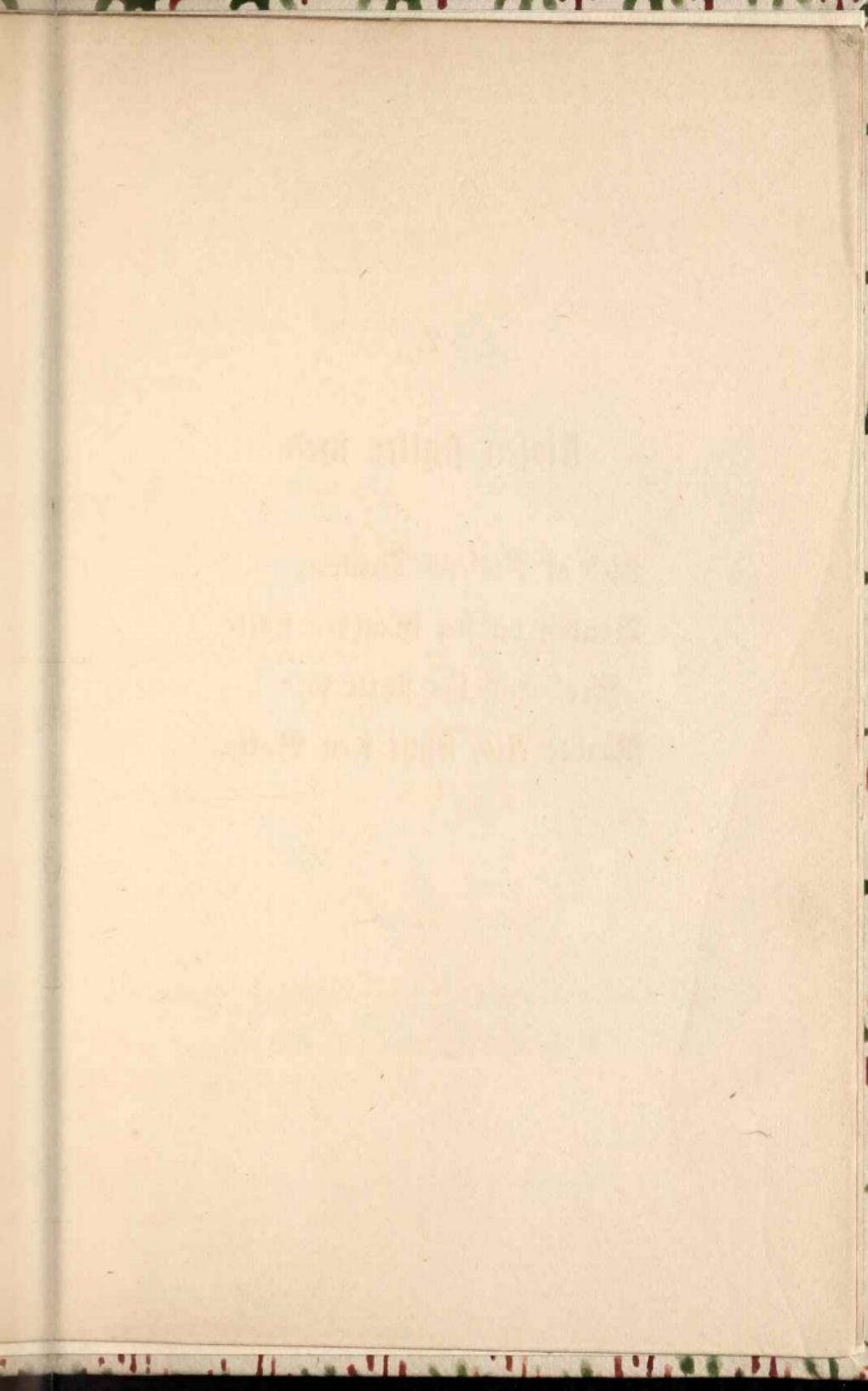
Nissen og den hvide Hoppe.

En Nisse havde en Hoppe saa kjær,
 At han fodrede den paa det Bedste;
 Han kunde ei taale, man kom den for nær
 Med Arbeid som andre Heste.

Men Hoppen blev solgt. Dens Kjøber, som saae
 At Laden med Sæd sig nu skyldte,
 En Nat laa paa Luur, for i Die at faae
 Den Nisse, han Velstanden skyldte.

Bedrovet blev Nissen da Sligt han fornam,
 Og Hoppen blev sidste Gang roget;
 Han sagde Farvel! men fra Gaarden med ham
 Bar fremmed Belsignelse flygtet.

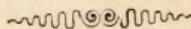
and so forth and go about
and do things or come back to
you and say we want you to
work and make place to stand up
and help you and help you
and work hard and help you
and do things or come back to
you and say we want you to
work and make place to stand up
and help you and help you



7.

Nissen flytter med.

Ajed af Nissens Drilleri,
Bonden vil fra Gaarden flytte.
„See! idag saa flytte vi,”
Raabte Nis, skjult i en Botte.





Nisfen flytter med.



forish onslay - fol A.3541.

abit frabelle - ill. nn. 4-5-6-7

fol 3849D



vn. vno. 5x7 tawaria fitclbl. - fol. 152292

